ČÍSLO 2/2023 - VYDÁNO 31. 7. 2023

TŘEBONÍNSKÝ OBČASNÍK

Obsah čísla

Slovo starosty obce
SKC Dolní Třebonín
Rezervační systém
Nabídka aktivit v SKC
Informace SKK
Mobilní rozhlas
Pozvánka na akce

JSDHO Dolní Třebonín
SDH Prostřední Svince
Kolektiv mladých hasičů a hasiček
TJ Dolní Třebonín

ZŠ a MŠ Dolní Třebonín

Blahopřejeme k výročí

Náš rozhovor s...
Z okolní přírody
Vaříme pečeme

Okénko do historie
Stalo se před 50 lety

Obec Dolní Třebonín
Dolní Třebonín 6
382 01 Dolní Třebonín

+420 380 743 827
+420 380 743 647
+420 380 743 837

bipbkma

www.dolnitrebonin.cz

D. Třebonín
H. Třebonín
D. Svince
P. Svince
H. Svince
Čertyně
Záluží
Štěkře

Slovo starosty obce

Vážení spoluobčané,

ve svém, tentokráte kratším, příspěvku navážu na můj poslední, a to hlavně na část, týkající se naší nové sportovní haly.

Začátkem měsíce července jsme konečně obdrželi dlouho očekávanou zprávu z Národní sportovní agentury, že naše žádost o dotaci na halu byla kladně vyřízena a po zaslání potřebných dokladů bude na náš účet převedeno 17,5 mil. Kč. O tuto částku se tedy zmenší i náš překlenovací úvěr. Spolu s dotací od Krajského úřadu Jihočeského kraje, která činila 9 mil., se tedy celkem sníží o 26,5 mil. Kč.

Další dobrou zprávou je to, že se nám podařilo zajistit provozovatele restaurace v hale. Je jím pan Tomáš Zajíc, mimo jiné provozovatel restaurace Lokotka v Českých Budějovicích. Pan Zajíc je velice zkušený podnikatel v oboru gastro. I přes velmi krátkou dobu provozu restaurace se zdá, že jsme měli šťastnou ruku při výběru a návštěvníci pohostinství budou s jeho službami spokojeni.

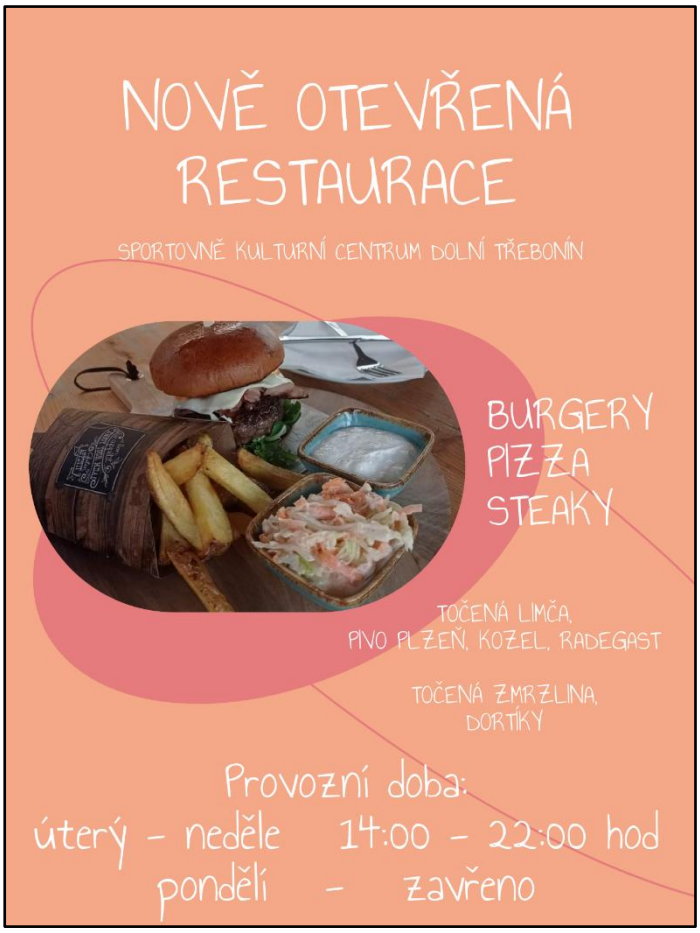
Provozní doba restaurace není trvalá, podle zájmu zákazníků a potřeb obce může být po oboustranné dohodě kdykoliv změněna.

Pomalu, ale jistě, se také rozbíhají sportovní aktivity. Je již také funkční rezervační systém (o kterém podrobněji píšeme dále), díky kterému si může kterýkoliv zájemce o sportování v naší hale on-line zarezervovat den, hodinu a zaplatit .

Jen snad pro připomenutí, škola a školka má při využívání haly přednost a má její prostory k dispozici zdarma, stejně tak i SDH. Členové TJ Třebonín mají 50% slevu.

Závěrem svého krátkého příspěvku bych Vám všem chtěl popřát krásný zbytek léta, slunce a pohodu.

Pavel Ševčík, starosta obce



Rezervační systém SKC Dolní Třebonín

K rezervaci je nutná registrace a přihlášení do systému. Jakmile si vyberete, kterou část sportoviště (sportovní hala, malá tělocvična, sauna), v jaký den a jaký čas chcete rezervovat, budete přesměrováni na platební bránu GoPay, přes kterou rezervaci uhradíte.

Rezervovat a uhradit v hotovosti lze také na obecním úřadě Dolní Třebonín, nebo u správce SKC Dolní Třebonín.

Před vstupem do haly je nutné si přečíst provozní řád a dodržovat ho. Při registraci do rezervačního systému ho musí každý odsouhlasit.

Rezervační systém slouží k rezervaci celého sportoviště, nelze se přes něj přihlásit na skupinová cvičení, ty si každý trenér organizuje sám. Na internetových stránkách SKC Dolní Třebonín je pouze jejich seznam a kontakt.

V této době již probíhá každé úterý a čtvrtek od 18.00 do 19.00 hod kruhový trénink s panem Ludačkou. Od září začne například kruhový trénink s paní Kočandrlovou, pilates s paní Machovou.

Hana Karlíková, SKC D. Třebonín

Ceny za pronájem:

Velká tělocvična (hala)	… 600,- Kč / hod.
Malá tělocvična (zrcadlový sál)	… 350,- Kč / hod.
Sauna	… 300,- Kč / hod.

Kontakty:

Web: www.hala.dolnitrebonin.cz

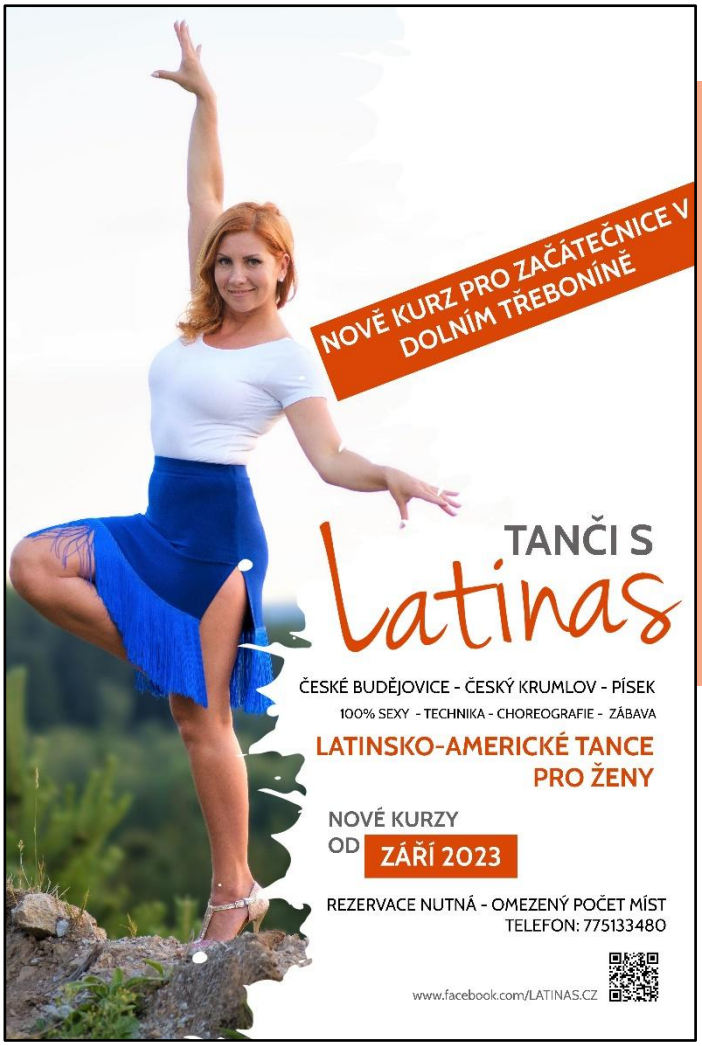
E-mail: hala@dolnitrebonin.cz

Telefon: +420 724 218 937 Karlíková Hana, rezervační systém, administrativa, platby

+420 604 775 330, Krátký Jiří, správce

Rezervace: https://dolnitrebonin.isportsystem.cz

Nabídka aktivit v SKC Dolní Třebonín



Po sportovním výkonu se můžete zajít občerstvit do naší restaurace. Z jídelního a nápojového lístku vybíráme:

Staročeská česnečka s krutóny, šunkou a sýrem	59,-
Silný hovězí vývar	49,-
Topinka s pikantní masovou směsí a sýrem	99,-
Utopenec, pečivo	69,-
Nakládaný hermelín	89,-
Bramboráčky s nivou	79,-
Třebonínský hovězí burger, hranolky, coleslaw	229,-
Hovězí tatarák, topinky, beraní rohy, cibule	219,-
Masová pikantní směs, bramboráčky	169,-
Vepřový steak z krkovičky	149,-
Kuřecí řízek	139,-
Pizza Bagsy	149,-

…. a další

Alko i nealko nápoje, točená limonáda, zmrzlina…

Informace Sportovně kulturní komise

Hala je hotová a to je pro sportovní a kulturní komisi velkým mezníkem v tom, že jedna etapa našich akcí končí a druhá - nová začíná. Poslední velkou akcí, která se konala na workoutovém hřišti, bylo Pálení čarodějnic. Účast dětí i dospělých byla opět hojná. Děti si tak mohly užít plnění nejrůznějších úkolů za drobné ceny. Nechybělo ani stavění májky, pečení špekáčků, domácích bramboráků a placek.

V soutěži o nejhezčí čarodějnici to komise (ve složení Pavel Ševčík, Jiřina Palečková a Iveta Kahovcová) neměla vůbec lehké. Masky byly krásné všechny. V kategorii velkých čarodějnic si putovní sošku odnesla Zdeňka Boušková. Na konci akce se uskutečnil tradiční lampionový průvod v doprovodu hasičského auta.

Rozloučení se školou se po malé odmlce odehrálo na obecním hřišti a bylo spojeno se dnem otevřených dveří nové haly a spuštěním provozu restaurace.

V hale se v dopoledních hodinách uskutečnila ukázka karate a stolního tenisu, odpoledne ukázka hasičského kroužku, kde se děti mohly podívat na dovednosti svých vrstevníků a vyzkoušet si některé z aktivit.

Od 13:00 do 15:00 hodin byly pro děti připraveny sportovní stanoviště v podobě košíkové, skákání v pytli, také lukostřelby, hodu na cíl a další. Jako nové stanoviště byl letos postaven i fotokoutek, kde si přibližně 70 dětí odneslo na památku svojí fotografii.

Pro zpestření dne bylo pro děti připraveno v nové restauraci představení Fimfárum divadelního spolku Rybníkáři. Dále také proběhla tradiční a stále atraktivní ukázka výcviku dravců. Fotografie z celého dne si můžete prohlédnout na našich stránkách www.dolnitrebonin.cz .

Mobilní rozhlas – registrujte se a nic vám neunikne

Mrzí mě, že se neuskutečnil zájezd do ZOO Jihlava ani divadelní představní Plnou parou a z důvodu malé účasti byly tyto akce zrušeny.

Veškeré dění můžete sledovat na našich internetových stránkách, plakáty visí vždy na obecní úřední desce.

V mobilní aplikaci těm, kteří jsou zaregistrovaní, chodí přehled o akcích v obci na e-mail.

Bohužel je přihlášen malý počet uživatelů - pouhých 78 lidí. Pokud tedy máte zájem, aby vám „nic neuteklo“, chtěli bychom vás požádat o registraci do aplikace Mobilní Rozhlas.

Iveta Kahovcová, předsedkyně SKK

Co vám přinese registrace do Mobilního Rozhlasu?

- poslech běžných hlášení rozhlasu přímo z mobilu
- novinky z úřadu přímo do telefonu
- upozornění na krizové situace - výpadky energií, blížící se vichřice, dopravní uzavírky, atd.
- pozvánky na sportovní a kulturní akce
- pozvánky na brigády dobrovolníků, kteří rádi v obci pomáhají
- účast ve veřejných anketách

Jak se zaregistrovat?

1) Přes webovou stránku:

https://dolnitrebonin.mobilnirozhlas.cz/registrace

2) Přes mobilní aplikaci Mobilní Rozhlas – viz QR kódy:

3) Vyplněním registračního letáku a předáním na úřad obce Dolní Třebonín

Registrace

Stáhnout pro Android

Stáhnout pro iOS

Pozvánka na akce

16. 9.	Podzimní Dětský Pétanque Open	listopad	Beseda s důchodci
23. 9.	Podzimní Pétanque Open	17. 11.	Zájezd do solných lázní Gmünd
14. 10.	Podzimní Adventure Minigolf Open	25. 11.	Podzimní Bowling Open
20. 10.	Drakiáda	2. 12.	Adventní zájezd - Praha
28. 10.	Kladení věnce u památníku na návsi	8. 12.	Dobrodružná cesta za Mikulášem
11. 11.	Vítání občánků	16. 12.	Zpívání u vánočního stromu

JSDHO Dolní Třebonín

V minulých dílech jsme se věnovali vypalování trávy, požárům komínů i odchytu nebezpečného hmyzu.

V tomto díle bych vám rád přiblížil téma zabouchnutých dveří od bytu, domu i vozidla. Snad každý se v životě ocitl v situaci, kdy zůstal stát před zavřenými dveřmi a klíče byly uvnitř. I v těchto případech jsou vám nápomocni hasiči, ale za předpokladu, že je splněna základní podmínka. Událost musí mít povahu nebezpečí z prodlení. Pod tímto krkolomným názvem si můžeme představit spousty věcí, ale zejména se jedná o zapálenou svíčku, zapnutou žehličku, sporák, troubu a další podobné spotřebiče v bytě, které by mohly následně způsobit požár.

Dále se hasiči setkávají s připálenými potravinami na plotně, uzamknutou osobou na WC či balkóně, zdravotní indispozicí osob v uzamčeném bytě, důležitými léky, které zůstaly za dveřmi, ale i s malým dítětem, které zůstalo uvnitř objektu či se zvířetem, které zůstalo v uzamčeném vozidle.

Toto všechno jsou události, které můžete nahlásit na linku 150 nebo 112 a hasiči vám bezplatně přijedou byt nebo vozidlo otevřít. Otevírání se provádí za účasti ještě jedné nezúčastněné osoby, zejména to bývá Policie ČR. O tom, jestli hasiči přijedou nebo ne, rozhodne vždy operační středisko. Za předpokladu, že by byla jednotka hasičů záměrně zneužita pro otevření bytu či vozidla a nejednalo by se o nebezpečí z prodlení, hrozí viníku finanční postih.

Protože zákon hovoří o tom, že oprávnění vstoupit do obydlí, má v těchto případech pouze příslušník, přijede vám otevřít s největší pravděpodobností vždy jednotka profesionální, tedy jednotka hasičů z Českého Krumlova. Dobrovolná jednotka z Třebonína, případně i jiná dobrovolná jednotka, by byla povolána pouze v případech, kdyby nebezpečí z prodlení vážně ohrožovalo životy, zdraví a značné škody na majetku.

V případě, že nehrozí nebezpečí z prodlení je nejvhodnější volat profesionálního zámečníka.

A nakonec jako vždy něco málo k naší jednotce. Třebonínská zásahová jednotka má k dnešnímu dni sedm výjezdů od počátku roku, z toho třikrát se jednalo o požár, třikrát o odstranění stromu a jednou o odstranění nebezpečného hmyzu.

JSDHO Dolní Třebonín,
Ondřej Mráz, velitel jednotky

SDH Prostřední Svince

Jako starosta SDH Prostřední Svince bych se rád podělil se čtenáři Občasníku o aktuální úspěchy našeho sdružení.

Před dvěma lety jsme založili dětský kroužek, jak jste se již mohli dozvědět dříve. Dne 24. června 2023 se poprvé naši svěřenci zúčastnili soutěže konané v Mojném. I přes silnou konkurenci, si nevedli vůbec špatně a dokázali vybojovat 14. místo z 19 přihlášených. Je to velký úspěch a doufáme, že i nadále budou takto reprezentovat SDH.

Další velkou událostí byla výhra naší členky Lucie Křížové v krajském kole požárního sportu jednotlivců, které se konalo v Prachaticích dne 18. června 2023. V obou disciplínách jednotlivců v kategorii starší dorostenky dokázala Lucie Křížová obsadit 1. místo, a postoupila tak na Mistrovství ČR, které se konalo dne 3. 7. 2023 v Domažlicích, a kde při reprezentaci Jihočeského kraje vybojovala v celkovém pořadí 4. místo. V jedné z disciplín se umístila na 2. místě, a přivezla tak titul vicemistryně ČR v běhu na 100m s přenosem hasicího přístroje. Dobré výsledky sbírá také v seriálu celorepublikové pohárové soutěže Český pohár. Jako příklad uvádím tu poslední, konanou v Moravském Berouně dne 9. července 2023. Zde naše členka ve velké konkurenci obsadila krásné 3. místo.

Závěrem bych chtěl poděkovat všem našim členům za příkladnou reprezentaci a čas, který hasičskému sportu věnují. Pevně věřím, že se po prázdninách ve zdraví znovu uvidíme se všemi na dětském kroužku. Družstvům, která se zúčastní soutěží konaných o prázdninách, přeji mnoho štěstí a vynikajících výsledků. I Lucii přeji, aby se jí dařilo a dosahovala stále krásných výsledků.

Za SDH Prostřední Svince, Jan Rathouz

Kolektiv mladých hasičů a hasiček

Kolektiv mladých hasičů obnovil svou činnost v červnu 2023 a tréninky probíhají vždy ve čtvrtek odpoledne. Aktuálně máme více než 40 mladých hasičů a hasiček v kategoriích přípravka, mladší a starší žáci. Červen byl ve znamení seznamování a poznávání, co vlastně účast v oddílu mladých hasičů obnáší. I ti nejmenší již umějí rozeznat vybavení potřebné pro provedení požárního útoku. Důležitou červnovou aktivitou bylo také zapojování hadic a zde již všichni dosahují pěkných výkonů, ale hodláme i nadále cvičit a zrychlovat.

Podzim bude již ve znamení závodů a mladí hasiči budou moci zúročit dovednosti, které během tréninků získávají. Pokud vše půjde podle plánu, čekají nás závody okresní ligy požárního útoku dětí v Přídolí (16.9.2023) a v Soběnově (23.9.2023).

Kolektiv mladých hasičů není pouze o požárním útoku a hašení, ale také o teoretických dovednostech v oblasti zdravovědy, požární ochrany či orientace

v přírodě. Poslední červnový trénink byl tak u žáků věnován povídání o první pomoci a popisu situace, jak volat záchrannou zdravotní službu. Všichni již nyní vědí, jaká čísla používat a co se hodí jako orientační bod při popisu místa události.

Věříme, že to děti nebudou muset v reálu využít, ale i tyto dovednosti budou součástí Závodu hasičské všestrannosti a brannosti, který se uskuteční v říjnu.

Máme toho za sebou zatím málo, ale věřím, že zážitky budou dětem jenom přibývat. Ať už z tréninků, plánovaných exkurzí či závodů.

Závěrem bych rád poděkoval všem vedoucím a trenérům z řad SDH Dolní Třebonín, kteří se na činnosti mladých hasičů podílejí.

Za podporu a ochotu chci poděkovat také obecnímu úřadu Dolní Třebonín a všem rodičům. Bez vaší podpory by zde nemohl kolektiv mladých hasičů působit.

Tomáš Hejna

Tělovýchovná jednota Dolní Třebonín 2010 z. s.

V rámci zkušebního provozu sportovní haly začaly naše 3 oddíly pro své aktivity využívat velkou i malou tělocvičnu. Zatímco oddíl dětského aerobiku, pod vedením Jiřiny Palečkové, využívá menší tělocvičnu, kde trénuje taneční sestavy, naše dva „dospělácké“ oddíly mají k dispozici tělocvičnu velkou.

Pokud jde o odbíjenou, krátce bych zavzpomínal na začátky našeho „pinkání“, protože je to právě 20 let, co jsme se s Jirkou Krátkým domluvili, že zkusíme dát dohromady zájemce o tento míčový sport.

Zpočátku jsme kromě třebonínského štěrkového hřiště (na jehož místě dnes stojí nová hala), využívali tělocvičnu v Kamenném Újezdě a 23. dubna 2005 jsme uspořádali brigádu, při které jsme vyměnili původní sloupky za nové, u nichž se dala nastavit výška sítě podle potřeby. O rok později pak bylo hřiště rozšířeno a doplnila se antuka. Například volejbalového turnaje, který se u nás konal v srpnu 2007, se zúčastnilo 8 družstev. V té době náš tým čítal přes 20 hráčů. Postupem času se členská základna obměňovala a bohužel také prořídla.

Aktuálně se v nové tělocvičně schází cca 10 hráčů, takže bychom potřebovali naše řady trochu rozšířit i omladit. Budeme rádi, když mezi nás zavítají všichni zájemci, kteří chtějí tento sport zkusit s námi. Hrajeme ve čtvrtek a v neděli od 18:00 hodin. Případní zájemci se mohou ozvat správci sportovní haly.

Mgr. Jan Švec, předseda TJ D. Třebonín

Instalace nových sloupů v roce 2005

Cvič s námi… dětský aerobik

…cvičím pravidelně, cvičím s chutí, cvičím ráda… ♥

K tomu všemu když, se připojí nadšení a energie malých dětí, může to být i zábava.

Letos se do oddílu dětského aerobiku přihlásilo přes 20 dětí ve věku od 4 do 11 let a troufnu si říct, že jsme dosud nejpočetnější skupinou v celé naší tělovýchovné jednotě. Během školního roku se 1x týdně scházely děti z MŠ (mladší skupina) a děti ze ZŠ (starší skupina) v tělocvičně školy.

Prostřednictvím našeho cvičení se seznamujeme se základními kroky aerobiku a protahujeme všechny svalové skupiny celého těla. Zkoordinovat pohyb a sladit jej s hudbou není pro někoho vůbec lehká věc, ale děti se při ní dokážou odreagovat a uvolnit. K tomu nám dopomáhají cvičební jógové prvky „ásany“ z Hravé jógy od Pavla Hájka. Na konci každého cvičení nás čeká pohybová hra, která všechny spojí a namotivuje na další příští cvičení.

Obě skupiny dětí měly možnost prezentovat se a vystoupit v rámci školní besídky ke Dni matek. Zúčastnily se skoro všechny děti a mohly tak ukázat, co se naučily a jak je společné cvičení baví.

Příští školní rok se můžeme těšit z většího a modernějšího prostoru v nové hale. Všechny moc chválím, děkuji vám a přeji pěkné léto… odpočiňte si, naberte sílu a novou energii a v září opět AHOJ a NA SHLEDANOU…

Jiřina Palečková, vedoucí oddílu ☺

Základní škola a Mateřská škola Dolní Třebonín

Mateřská škola

Tentokrát bychom rádi zmínili, že předškolní děti z naší školky již třetí rok po sobě absolvovaly vícedenní vzdělávací výlet. V předchozích dvou letech navštívily pohádkovou Maříž a letos jsme je vzali na výlet do jihočeského Děbolína. Ubytovaní jsme byli v penzionu Keramika. Jak již jeho název vypovídá, věnovali jsme se převážně výtvarnému tvoření. Děti si samy naglazovaly hrnečky, které si po výpalu v peci odvezly.

Jiný den, si zase akrylovými barvami mohly pomalovat jakýkoliv keramický výrobek, který si samy vybraly. Nechybělo ani kreslení na trička, která děti dostaly jako jeden z mnoha dárků. Všichni společně jsme si upekli muffiny ke svačině.

A protože bylo celkem pěkné počasí, vyrazili jsme i na kratší pěší výlet na místní jindřichohradecké letiště, kde nám parta nadšenců ukázala letadla v hangáru, dispečinkovou věž a dozvěděli jsme se spoustu zajímavých informací týkajících se letiště a pilotování.

Během našich vícedenních výletů se děti naučí spoustu věcí, zkusí si být samy bez rodičů v cizím prostředí, být více samostatní. Pro některé z dětí to bývá první odloučení od rodiny, ale vždy si společně užijeme hezké chvíle a děti na tyto tři dny rády vzpomínají. I nás pak občas překvapí, že školkoví rošťáci jsou úžasní parťáci na výlety.

Na příští školní rok máme již znovu zarezervovaný pobyt v penzionu Keramika, protože paní majitelka je velmi milá, vstřícná a miluje děti. Pro ty naše měla spoustu vlídných slov, překvapení, ukázala dětem kompletně práci s hrnčířskou hlínou a ještě si nás hýčkala výborným jídlem po celou dobu pobytu.

Za MŠ Bc. Michaela Švecová

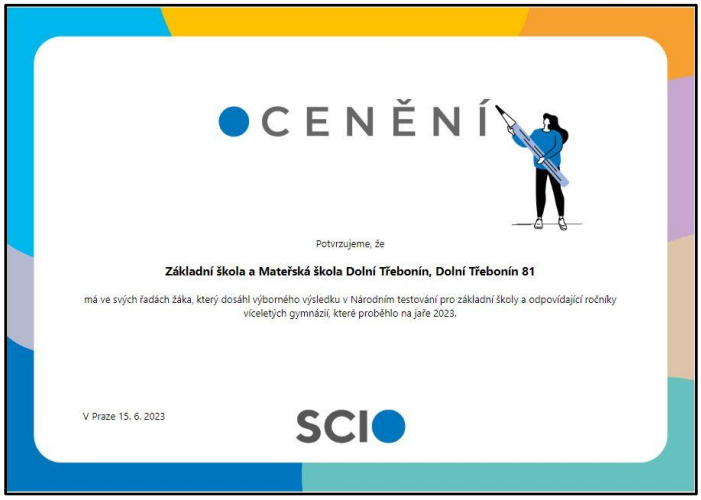
Ve **školní družině** jsme mnoho květnových i červnových aktivit realizovali venku. V květnu jsme se například sešli na školní zahradě u fyzikálních experimentů. K ruce jsme měli vodu, citron, ocet, potravinářské barvivo, jar na nádobí, olej, sodu a další ingredience. Ve skupinách jsme potom vyrobili tornádo ve sklenici, oceán v lahvi, neviditelné obrázky a nakonec ve družině ještě brčka na zdi, která nespadla. Moc nás to bavilo.

Ve čtvrtek 1.6. odpoledne jsme si zase užili na koloběžkách při naší tradiční koloběžkové olympiádě. Každý dostal kartičku s pěti úkoly - zábavné disciplíny na koloběžkách (jízda po dráze, slalom, přejezd lávky, šťouchaná do míče na cíl a volná jízda). Za každou splněnou disciplínu se nalepovaly smajlíci na kartičku. Nakonec si všichni odnesli domů diplom a lízátko.

Na konci června jsme se rozloučili se školní družinou během poslední akce – Cesty za pokladem. Vyrazili jsme po šipkách a barevných fáborkách. Cestou jsme hledali zprávy s úkoly. Někdy byla skrýš se zprávou maskovaná kopřivami, trním, ale my jsme odvážné děti. Poslední úkol nás poslal hledat ukrytý poklad, který nakonec našel Alex. Poklad se spravedlivě rozdělil a šlo se vítězně zpět do družiny, kde na nás ještě čekaly diplomy pro odvážné holky a kluky.

Za ŠD Dana Nepivodová

V **základní škole** jsme pro děti připravili v posledním čtvrtletí školního roku rovněž řadu zajímavých akcí a aktivit. Žáci 3. a 5. ročníku se zúčastnili národního testování společnosti Scio, kde naši třeťáci dosáhli ve srovnání s ostatními školami v ČR ve všech testovaných oblastech nadprůměrných výsledků. V českém jazyce se náš 3. ročník umístil dokonce na 8. místě ze 142 testovaných škol a jedna třeťačka se zařadila mezi nejúspěšnější žáky v kraji.



Úspěšní jsme byli rovněž na plaveckých závodech malotřídních škol v Lipně nad Vltavou, kde jsme vybojovali 4 zlaté, 1 stříbrnou a 4 bronzové medaile.

Naši dva žáci se v okresním kole pěvecké soutěže Jihočeský zvonek umístili v bronzovém pásmu.

Ve středu 21. června jsme uspořádali vernisáž výtvarných prací, kde si nejen rodiče, ale i všichni zájemci z třebonínska, mohli prohlédnout, jak se našim žákům v rámci výtvarných aktivit dařilo. Akce byla doplněna o keramickou dílnu, při které si všichni, bez rozdílu věku, mohli vyrobit své dílo. Aktuálně je vše připraveno k vypálení ve speciální peci na dřevo u českokrumlovského keramika F. Hynšta. Věříme, že výrobky budou všem sloužit a dělat radost.

Jak jsem již zmínil, konec roku byl nabitý událostmi. Rád bych zde připomněl například vystoupení dětí ke Dni matek, během kterého doplnil pestrý program náš pěvecký sbor svým muzikálem Červená Karkulka, pod vedením K. Němečkové Hospodářské. Pro vystoupení jsme opět využili venkovní učebnu v areálu školy.

Mezi atraktivní aktivity patří taktéž vícedenní vzdělávací pobyty. Tentokrát jsme se s mladšími i staršími žáky vydali do prachatického centra ekologické výchovy. Mladší děti zde strávily 3 dny a starší celkem 4. Kromě ekologicky zaměřených programů navštívili místní muzeum na náměstí.

Děti si vyrobily mýdlo, prací prášek, jednoduchou filtrační nádobu na vodu, vyzkoušely si plstění, práci na starodávném kolovratu i mikroskopování. Při svém pohybu v uličkách Prachatic zkoumaly domovní znamení a nahlédly i do sklepení muzea.

Během pobytu si všichni ozdobili tričko barvami na textil a průběžně doplňovali své portfolio aktivit, které jim bude připomínat zážitky. Všichni žáci si z akce odnesli hodnotné ceny, které byly odstupňovány podle jejich zapojení do jednotlivých činností. Rádi bychom poděkovali všem rodičům, kteří pomohli zajistit ceny.

Velkou změnou byla pro naši školu možnost využívat tělocvičnu v novém Sportovně kulturním centru v rámci hodin tělesné výchovy. Prostory jsme v závěru roku navštěvovali celkem pravidelně. Využívali jsme zejména volejbalové hřiště se sítí na trénování přehazované, která je průpravou pro odbíjenou.

Předposlední den školy jsme zde pak zrealizovali celoškolní sportovní soutěže v rámci rozloučení s našimi páťáky, kteří nám na rozloučenou předvedli vtipné vystoupení na pódiu u restaurace.

Za kolektiv pracovníků školy přeji všem hezký zbytek léta a příjemné dny plné odpočinku.

Mgr. Jan Švec, ředitel školy.

Blahopřejeme k výročí

Přejeme vše nejlepší, pevné zdraví a mnoho životního optimismu našim spoluobčanům, kteří od dubna do konce července tohoto roku oslavili významné životní jubileum.

Homolková Marie	90 let
Loveček Oldřich	89 let
Dvořák Miloslav	88 let
Tvarohová Otilie	88 let
Narovcová Marie	87 let

Náš rozhovor s… Václavem Janouchem

Jestli se nemýlím, Václave, tak jsi Svinecký rodák?

Máš pravdu, narodil jsem se zde za války v roce 1942.

Víš, od kdy váš rod působí na Svinecku?

V naší usedlosti se předci objevovali již v 17. století. Prarodiče však žili v Dolním Třeboníně a s rodiči jsme zde bydleli od roku 1914.

Současný výtisk Občasníku je zaměřen kromě jiného na Horní Svince. Měl bys pro naše čtenáře nějakou zajímavost?

Kromě toho, co se píše v knize „Třebonínsko“, vím, že zvonička poblíž Išků byla postavena v roce 2011 a o rok později vysvěcena. V roce 2011 byla vysvěcena kaplička u Křišťanů a kaplička za Horní Svincí byla vysvěcena 28.9.2019 (na Václava). V roce 2013 byla dokončena vyrovnávací nádrž nad rybníkem.

Který ze Svinců hrál v minulosti hlavní roli při organizování společenského života?

Těžko říci. V minulosti totiž Svince bývaly součástí jiných obcí. Od roku 1960, kdy byly dobudovány komunikace mezi nimi, všechny Svince spolupracují.

Významnou složkou života na Svinecku jsou hasiči. Můžeš o jejich činnosti říci něco zajímavého?

Sbor dobrovolných hasičů byl založen oficiálně v lednu 1947. Hasiči vždy organizovali společenský život. V posledních letech jde zejména o pořádání plesů, stavění májky, dětský den, organizují Martinskou husu, sběr kovošrotu, ochutnávky vína a další. V poslední době pečují i o mládež.

Je-li řeč o hasičích, nemohu se nezmínit, že při některých hasičských akcích se vytváří družstvo žen „Odrostenek“, které se podílejí na oživení.

Vím, že obyvatelé Svinců využívají knihovnu a nově upravenou klubovnu. Co by podle tebe mohlo ještě zpříjemnit zdejší život?

Prostory knihovny se zvětšily o tzv. malou klubovnu, kde si mohou hrát jak děti, tak i mladí hasiči. Kromě toho zde máme i velkou klubovnu pro starší hasiče, která je vybavená i kuchyňkou. Mladí hasiči se scházejí v neděli odpoledne, starší každé úterý a knihovna je otevřena v pondělí.

A co se týče spokojenosti občanů, nevím o ničem, co by výrazněji ztrpčovalo život. V nedávné minulosti to byl velký provoz aut a stavební techniky při budování dálnice. Teď se stav zlepšil.

Jak místní vnímají změny spojené s výstavbou dálnice?

Všichni chápou nutnost výstavby dálnice, ale v našem případě šlo o poměrně velký zásah do krajiny. Dálnice a připojená komunikace rozdělily naše obce.

Děkuji za rozhovor i za to, že jsi mě provedl uvedenými prostorami.

Rozhovor připravil Antonín Švec st.

Z okolní přírody…

Pustoryl věncový (*Philadelphus coronarius*) je keř dorůstající výšky až 4m. Na začátku léta je typický svou vůní, která připomíná vůni jasmínu. Z tohoto důvodu je také lidově označován jako jasmín, nepravý jasmín nebo český jasmín. Ovšem na rozdíl od pravého jasmínu, který má léčebné účinky, je celá rostlina pustorylu jedovatá. Pro velmi pronikavou vůni se nedoporučuje vysazovat tyto keře poblíž obydlí u oken.

Dřevo jasmínu bylo využíváno pro výrobu šípů a luků. U nás je často vysazován v parcích, ale také do živých plotů či u různých posezení, která odcloní.

Připravil Mgr. Jan Švec

Vaříme, pečeme…

Levandulový sirup

V těchto dnech kvete, a někde již odkvétá, levandule lékařská. Tuto voňavou bylinku lze využít i v kuchyni. Tentokrát prozradíme recept na výborný sirup, kterým můžete buď sladit nebo z něj tvořit domácí limonádu.

K přípravě budeme potřebovat:

1 litr vody

cca 4 hrsti levandulových květů

1 kg cukru

1 citron

Vodu uvaříme a zalijeme jí květy. Z citronu okrájíme kůru, nakrájíme ho na kolečka a přidáme k levandulovým květům.

Necháme na stinném místě v chladu 24 hodin odpočívat. Druhý den scedíme přes gázu. Levandulovou vodu doplníme cukrem (na litr vody kilogram cukru) a přivedeme k varu.

Ihned sundáme z ohně a nalijeme ještě horké do lahví, zazátkujeme. Ještě 10 minut sterilujeme při 70°C. Uchováváme v chladu.

Sirup je možno užívat i při bolestech hlavy, nespavosti, psychické nepohodě. Pozor, snižuje krevní tlak.

Okénko do historie

První písemná zmínka o Horní a Prostřední Svinci pochází z roku 1315. Tehdy nebyly ještě na Horní a Dolní rozlišovány. Klášteru ve Zlaté Koruně patřily až do roku 1785.

Tím, že je o dva roky později koupil kníže Jan ze Schwarzenbergu, se vesnice dostaly pod správu velkostatku Český Krumlov. Jeho součástí byly až do roku 1848.

V roce 1779 byli v Horní Svinci ubytováni ruští vojáci a v roce 1800 i kozáci, kteří táhli proti Napoleonovi.

Název Horní Svince (Ober Zwintzen) byl poprvé zaznamenán v roce 1841.

Při sčítání lidu 1921 bylo v Horní Svinci 9 domů s 61 obyvatelem. V roce 1930 zde bylo 11 domů se 60 obyvateli. K elektrifikaci obce došlo v roce 1939.

Za 2. světové války si američtí vojáci v Horní Svinci u Išků postavili dřevěnou závoru jako strážné místo. Horní Svince se staly součástí obce Dolní Třebonín v roce 1960.

Stalo se před 50 lety

Počátkem dubna 1973 byly teploty stejné jako v březnu, tedy do 15°C, ale celé období bylo téměř bez srážek. To pokračovalo i v květnu, takže se vše začalo zelenat až po 7. květnu, kdy byly srážky častější. Se sadbou brambor se začalo až 10. dubna. V červnu bylo proměnlivé počasí, tu a tam s bouřkou, ale sucho pokračovalo.

V JZD tehdy pracovalo 171 členů družstva. Z toho 101 žen a 70 mužů. V současné době má ZD 30 zaměstnanců, ovšem za jiných podmínek.

Došlo k rozšíření mateřské školy o 1 místnost. K Mezinárodnímu dni dětí byl uspořádán lampionový průvod.

Připravil Antonín Švec st.

Horní Svince - autorem kresby je Antonín Švec st.

Občasník č. 2 / 2023

Vydává Obec Dolní Třebonín, 382 01 Dolní Třebonín 6

Redakční rada:
František Kořenský, Stanislav Kříž, Tomáš Rytíř, Pavel Ševčík,
Ladislav Nováček, Jan Švec, Antonín Švec st.

Fotografie:
I. Kahovcová, L. Mrázek, J. Rathouz, O. Mráz, J. Palečková, M. Švecová, J. Švec,
fotoarchiv ZŠ a MŠ Dolní Třebonín

Náklad 600ks.
Vychází nepravidelně. Neprodejné. Tisk Tiskárna Šumava.